

## ***Hallwiler Schiffsrundfahrt und ihr Geschichten am kantonalen Bibliothekstag in Beinwil am See***

### **15.30 Uhr Begrüssung:** am Schiffsteg

Sehr geehrte Aargauer Bibliothekarinna und Bibliothekare

Die Crew von der MS Brestenberg heisst sie herzlich willkommen.

Mir freuen uns über eine unvergessliche Seerundfahrt rund um die Hallwilersee dürfen mitsprechen.

Wie sind mir?

Das hemmer einerseits der Kapitän wo uns in 90 Minuten sicher wieder dort her zurückbringt.

Ein grosses Ehren ist es mir ebenfalls, dass uns heute ein schiffseigenes Orchester begleiten wird. (Neumitglieder sind herzlich willkommen.)

Und ich als offizieller Reiseführer habe die Aufgabe Ihnen über die Rundfahrt einige Geschichten zu erzählen. Zu allen diesen Geschichten und jetzt müssen Sie losgehen an den Ehrenkodex. Das heisst: Alles was dort hineingebracht wird geht nicht aus. Alles klar? Danke.

Das Orchester geht jetzt voran und Sie hineingehen. Nehmen Sie zügig an Platz und warten Sie auf die nächsten Informationen.

***Musik***

## **Musik**

### **15.48 Uhr Keiman:**

Ja sehr geehrti Dame und Herre, ich hoffe Sie fühlen sich wohl uf üsem Schiff und Sie hend an aständige Platz ergatteret, au wennis nit unbedingt an Fenschterplatz isch.

Und jetzt geht's los. Luaget sie jetzt bitte Alli nach rechts.

Mit dem was ich ihne jetzt den grad verzella ,/werden sie vertsoh warum für üs dä Ehrekodex so wichtig isch: Sie mögen sich vielleicht Alli an de Mentig 15. Juli 2019 erinnere.

Do isch **Är** s erschta Mol vume eifache Fischer gsichtet worde und zwar wenn sie nach rechts luaget, döt hine bim Schilf.

**Der Keiman.** Wiener as unschuldigs Taucherli verschlunge het. ....Eifach so.

Vu dua a isch fascht niamert meh go schwimme i da Hallwilersee. Dafür hemmer dia Alli uf em Schiff ka . Zum Luaga.

D Media und d Polizei hend den kurz drufabe dementiert. As seg an Wels gsi/ha,ha, an Wels.

Dr Keiman (und das blibt interna) isch letscht Wuche wieder gsichtet worda. Vum Schiff us. Döt hine bi dem grossa Baum. Nit Allei... . Üs sölls recht sie.

## ***Campell Musik***

### **15.50 Uhr Weltrekord auf dem Hallwilersee (1938) :**

Hend Sie gwüsst, sehr geehrti Dame und Herre dass uf em Hallwilersee en Weltrekord im Schnellboot fahre ufgstellt worde isch?

S Aargauer Tagblatt vom 16. September 1938 het folgendes gmolde:

*Sir Campbell hat auf dem Hallwylersee seit Anfang der Woche Versuchsfahrten mit seinem Schnellboot «Blue Bird» in ganz hervorragenden Zeiten gemacht.*

*Um **der** Bevölkerung zu ermöglichen, Sir Campbell und das Boot zu sehen, wird dieser heute Samstag 17. September zwischen 15 und 17 Uhr bei den Schiffs-Stationen Birrwil, Beinwil, Seerose und Delphin vom Hangar im Brestenberg vorfahren und anhalten.*

*Danach wird eine Rekord-Versuchsfahrt ausgeführt und mit dem Chronometer abgestoppt.*

*Der Verkehrsverein See- und Oberwynenthal wird an den Ufern einen Ordnungsdienst einrichten und für gewisse Gebiete zur Deckung der Kosten der technischen Installation eine bescheidene Gebühr erheben.*

Und genau vu do, wo mer jetzt stöhn isch es losgange.  
Mit 210.67 km/h.

An wahnsinigi Fahrt.

Unter Anteilnahm vu viele tusig Besucher het er dr Sir  
Campell an neue Weltrekord für Motorboot uufgestellt.  
Dass er noch der Zieldurchfahrt in Seenge no Problem  
het ka stoht niena.

Er het sis Boot zspoht abbremst und isch dadurch  
fascht in d Böschig gfahre het im letschte Moment s  
Boot no könne umariessa und het so Gott sei Dank im  
Aabach Richtig Schloss Hallwyl sis Boot könne uslaufe  
loh-

## ***Musik Signet***

### **16.00 Uhr Allgemeine Informationen zum Hallwilersee**

<b><u>Höhe über Meeresspiegel</u></b>	<b>449 m</b>
<b>Fläche</b>	<b>10,3 km<sup>2</sup></b>
<b>Länge</b>	<b>8,4 km</b>
<b>Breite</b>	<b>1,5 km</b>
<b>Maximale Tiefe</b>	<b>47 m</b>
<b>Besonderheiten</b>	<b>künstliche Seebelüftung /Fischfang:Egli,Felche Weissfisch und Wels</b>

Zur letschte grosse «Seegrörni» uf em Hallwilersee isch es vor 56 Johre – im Jahr 1963 ko. Trotz Kälti isch a «Seegrörni» hüt zu tags sehr unwohrschinlich worde und ich denke miar wüssen ja eigentlich au warum. Uf jede Fall isch es damals zua und her gange uf dem gefrorene See, a wahri Freude, as Fescht. Kinder, Familien, Spatziergänger, soweit das Auge reicht mit Schlitte, Schrubendampferli und Schneeballschlachten unterwegs, sogar en Dubel mit sinam Lastwagen, het versucht vu Tennwil nach Boniswil dr See z`überqueren. .... Ako isch er nie.

## 16.10 Uhr Halbinsel Sidi Habib:

Die klein Halbinsel sehr geehrt Aargauer Bibliothekarinna und Bibliothekare wo sie jetzt denn grad do vorna uf der rechte Site werden gseh, isch bi da Usflügler sehr begehrt. Sie isch vum See mit am Boot erreichbar oder vu dr Hauptstross obe abe z Fuass. Sehr idyllisch gläge mit ama Bächli wo in da See mündet, grosszügig vum Platz her; Grillstelle ideal für Familie mit kline Kinder. Eimol im Johr würd dia Halbinsel vu de Hallwilerseepirate in Beschlag gnoh. Es git das Grücht, dass einigi Jahrzehnt früaner die Halbinsel vu Nacktbadende in Beschlag gno worda isch. Ma seit, as segen Lüt vum Monte Verita, die die Gepflogenheiten (Nacktbade und Nackttanze bi Monschein) ins Mittelland brocht hegen. Au Lüt vu der DADA Bewegung us dr Spiegelgass Zürich sölle dabi gsi si. (Eventuell sind au Vorfahre vum Andreas Vollenweider dabi gsi si, was mit an Grund könnti si, warum er sich do niedergloh het. Das Gehabe isch vu dr Bevölkerig nit goutiert worda. Obwohl manch eine an Blick durchs Schilf riskiert het.

Mit dr Zit isch dia Bewegig verschwunde und us dem FKK (Freikörperkultur) ischs FKK (Familie mit Kind und Kegel) worde.

Was blibe isch ,isch dr Name,( jedoch nur in Insiderkreisen bekannt) offiziell gits dia Bezeichnig nicht.

Der Name lutet: „SIDI HABIB“ was wohrschinlich anere dadaistische Wortschöpfig entspricht und sin Ursprung im frz. „ sans habits“ het.

## **Musik**

**16.15 Uhr Dr Schwimmer vu Boiu**

## **Wassermusik**

## 16.25 Uhr Das Seehaus

Achtung/ Achtung beachten Sie nach wenige Meter das Landhus zu Ihrer rechta Sita!

An oft gestellti Frog: warum gits das Ferienhaus, dass amene englische Landhus ähnelt?

Dr Landhusbau isch eng verknüpft mit dem Weltrekordversuch von Sir Campell.

Dr Sir Hillary Longleycook isch en sehr guate Fründ vom Campell gsi und au en „Motorenfan“ und au begeistert vu hoche Geschwindigkeit.

Dr Sir Hillary Longleycook isch au en Mäzen vum Campell gsi und isch während dr ganze Zit(Vorbereitung und Arbeit in der Werkstatt) an siner Site gschtande. Viel usdehnti Ufenthält am Hallwilersee. Dr Sir Hillary Longleycook het sich in dia Gegend verliebt und beschlosse sich öppis Definitivs azschaffen. Ohni s Wüsse vu sinem Fründ Campell het er do in Tennwil das Stück Land erworbe und het döt druf das englische Landhaus errichtet.

Dr Sir Hillary Longleycook het noch em Weltrekordversuch bis zu sinem Tod, jedes Jahr einigi Wuche i dem Ferienhaus verbrocht, meistens in Begleitig vu sinem Fründ Campell. So isch dr Campell am Hallwilersee no einigi Jahr treu verbunde blibe, ohni



dass jemand davo Kenntnis het ka. Ma seit, dass die beide Fründe einigi Gläser guete schottische Whisky uf der Veranda trunke und dabi in Erinnerungen schwelgt hegen. Noch em Tod vum Sir Hillary ischs Hus verkauft worda und befindet sich hüt in privatem Besitz.

Es goht no d Sage ume, dass die beide Männer jewils bim Ferienbeginn mit ere Kanone über de See gschossen heged, was aber wohl definitiv ins Rich vu da Märli ghört.

**16.30 Uhr Musik Englisch Schottisch**

## **16.35 Uhr Familie Siegrist-Spiller**

Lueget Sie noch rechts: Was mer do gsehn isch s Badehus Zopf vu dr Familie Siegrist-Spiller. En richi Fabikantefamilie wo in Paris glebt het und in irer Fabrik vor Paris Sidebänder und Strohhüet produziert hend. Mit em Siegel: Freiamt /Seetal .....Schweizer Qualität. Dr Sohn Maurice Siegrist het denn sölle die Firma überneh. (Aber er hets Geld lieber im Moulin Rouge us geh.)

Aber sgschäfte isch nit sini Sach gsi.

Er kunnt mit sinere Familie zugg in d Schwiz, baut es Hus in Seengen und das Badehaus im Zopf. Nebe dem Badehaus isch fuaner der Hangar vo Campell gschtande. Dr Maurice Siegrist het zwar kei Rennboot ka dafür s erschta klina Dapfschiff uf em Hallwilersee mit am Name: Thetis.

Mit em Maurice Siegrist machet miar dr Kreis wieder zua und kömme zugg zur Hallwilerschiffahrtsgsellschaft.

Denn miar sitzen do ebenfalls imene ehemalige Dampfschiff. S Schiff Brestenberg isch 1968 zum hütige Motorschiff umbaut worde.

So und jetzt wünsch i an guata mitenand mit:

## 16.40 Uhr Baumanns Rezepte

- Ofenküchlein gefüllt mit Vanillecreme und Rahm. Im französischen Fachjargon auch als Pate-à Choux genannt.
- Nidelwähe mit Mürbteig Boden.  
Ein altes Rezept der Bauern. Abgestandene «Niedle» vermengt mit Eiern und Zucker war ein sehr erfreutes Dessert.
- Apfelküchlein mit Zimt.  
Saisonal beliebtes Apfelgebäck im Bierteig.